



**Sep 10, 2024**

**RANDOLPH**

**7316 S HOYNE AVE, Chicago IL 60636.**

Dear **RANDOLPH** families,

In 2016, Chicago Public Schools (CPS) began sampling for lead in drinking water from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe.

Per the Environmental Protection Agency's (EPA) guidance on lead in drinking water, lead concentrations in drinking water should not exceed 15 parts per billion (ppb). Per the Illinois Department of Public Health (IDPH) guidance, lead concentrations in drinking water shall not exceed 5 ppb. For fixtures that have sample results equal to or above the Illinois Department of Public Health's standard of 5 ppb, these fixtures have been taken out of service until the issue is addressed and the fixture has been retested. No fixture will be returned to service until the Illinois Department of Public Health standard for lead in drinking water is met. Chicago's water supply is free of lead when it leaves the treatment plant. However, lead can be found in some interior plumbing fixtures and materials, and lead found in tap water usually comes from the corrosion of these items. This explains why some fixtures return with elevated results. The issue is not system-wide, but it is specific to the fixtures or pipes that will be addressed through the remediation plan.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician or one of the local health care providers listed in the attachment for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health-related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit [www.cdc.gov/lead](http://www.cdc.gov/lead).

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer

Director of Environmental Health and Safety

Chicago Public Schools



**Sep 10, 2024**

**RANDOLPH**

**7316 S HOYNE AVE, Chicago IL 60636.**

Estimadas familias de **RANDOLPH**:

En 2016, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a inspeccionar el agua potable de las escuelas del distrito en búsqueda de plomo. Nuestra primera prioridad es la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas se iniciaron para ser precavidos y confirmar que el agua en nuestras escuelas estuviera segura.

Según las directrices de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, según sus siglas en inglés) en cuanto al plomo en el agua potable la concentración de plomo en el agua potable no debe exceder 15 partes por mil millones (ppb, según sus siglas en inglés). Según las directrices del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH, según sus siglas en inglés), las concentraciones de plomo en el agua potable no deben exceder 5 ppb.

Las instalaciones que al ser examinadas demostraron resultados que igualen o sobrepasaran el estándar del IDPH de 5 ppb han sido removidas de servicio hasta que el asunto sea resuelto y la instalación haya sido reexaminada. Ninguna instalación será regresada al servicio hasta que cumpla con los estándares de plomo en el agua del IDPH.

El agua de Chicago no contiene plomo al salir de la planta de tratamiento. Sin embargo, se puede encontrar plomo en algunas instalaciones y materiales de plomería interiores, y el plomo encontrado en el agua de pluma normalmente surge de la corrosión en estos artículos. Esto explica por qué algunas instalaciones regresan con resultados elevados. El asunto no está generalizado en el sistema, sino que es específico para instalaciones o tuberías que serán trabajadas por el plan de remediación.

Las directrices federales indican que los niños de menos de seis años sufren el mayor riesgo de exposición dañina al plomo, y pueden ser expuestos al plomo de una variedad de fuentes, que incluyen la pintura, el terreno y hasta algunos productos para el consumidor. Si está preocupado sobre los riesgos posibles de ser expuesto al plomo, el Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH) recomienda ir a su pediatra o uno de los proveedores de atención médica locales incluidos en el anejo para que sea examinado. Adicionalmente, la línea directa sobre el plomo del CDPH puede responder a cualquier pregunta de salud que tenga o ayudarle y a decidir si hacerle una prueba a su niño; para preguntas o más información sobre el plomo y los niños, visite <https://www.cdc.gov/nceh/lead/>.

La seguridad de sus niños es nuestra primera prioridad, y estamos haciendo todo lo posible para responder a esta situación lo más rápida y rigurosamente posible. Continuaremos a mantenerlos a ustedes y sus familias informadas durante este proceso.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer  
Director de Salud y Seguridad Ambientales  
Escuelas Públicas de Chicago

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Flush180	09-JUN-16	0.474	ppb
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Flush180	09-JUN-16	0.677	ppb
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Flush180	09-JUN-16	0.420	ppb
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Flush180	09-JUN-16	0.439	ppb
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Initial	09-JUN-16	2.650	ppb
51322	51322-1-HAL-S03	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	Initial	26-JAN-22	2.060	ug/L
51322	51322-1-HAL-F02	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.808	ppb
51322	51322-1-HAL-F02	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.878	ppb
51322	51322-1-HAL-F02	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.833	ppb
51322	51322-1-HAL-F02	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	Flush180	09-JUN-16	1.010	ppb
51322	51322-1-HAL-F02	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	Initial	09-JUN-16	1.580	ppb
51322	51322-1-HAL-F13	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	Flush180	09-JUN-16	1.000	ppb
51322	51322-1-HAL-F13	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.137	ppb
51322	51322-1-HAL-F13	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.125	ppb
51322	51322-1-HAL-F13	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.170	ppb
51322	51322-1-HAL-F13	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	Initial	09-JUN-16	1.940	ppb
51322	51322-1-HAL-F14	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.386	ppb
51322	51322-1-HAL-F14	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.452	ppb
51322	51322-1-HAL-F14	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.246	ppb
51322	51322-1-HAL-F14	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.369	ppb
51322	51322-1-HAL-F14	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	Initial	09-JUN-16	1.610	ppb
51322	51322-1-HAL-RBF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room, Retrofit Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-RBF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room, Retrofit Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-RBF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room, Retrofit Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-RBF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room, Retrofit Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-RBF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room, Retrofit Bottle Filler	Initial	26-JAN-22	1.570	ug/L
51322	51322-1-HAL-BF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room,Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-BF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room,Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-BF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room,Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-BF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room,Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-HAL-BF01	1st Floor West, Outside Women's Toliet Room,Bottle Filler	Initial	26-JAN-22	1.000	ug/L



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51322	51322-2-HAL-RBF01	2nd Floor Outside Boys Toilet Room, Retrofit Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-2-HAL-RBF01	2nd Floor Outside Boys Toilet Room, Retrofit Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-2-HAL-RBF01	2nd Floor Outside Boys Toilet Room, Retrofit Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-2-HAL-RBF01	2nd Floor Outside Boys Toilet Room, Retrofit Bottle Filler	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-2-HAL-RBF01	2nd Floor Outside Boys Toilet Room, Retrofit Bottle Filler	Initial	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-2-HAL-F01	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	1.000	ppb
51322	51322-2-HAL-F01	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	1.000	ppb
51322	51322-2-HAL-F01	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	1.000	ppb
51322	51322-2-HAL-F01	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	1.000	ppb
51322	51322-2-HAL-F01	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	Flush180	01-OCT-20	1.170	ug/L
51322	51322-2-HAL-F01	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	Initial	09-JUN-16	0.611	ppb
51322	51322-2-HAL-F01	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	Initial	01-OCT-20	2.150	ug/L
51322	51322-2-HAL-F02	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.132	ppb
51322	51322-2-HAL-F02	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	1.000	ppb
51322	51322-2-HAL-F02	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.177	ppb
51322	51322-2-HAL-F02	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.139	ppb
51322	51322-2-HAL-F02	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	Initial	09-JUN-16	0.756	ppb
51322	51322-1-HAL-F12	Across From Room 103, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.234	ppb
51322	51322-1-HAL-F12	Across From Room 103, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.239	ppb
51322	51322-1-HAL-F12	Across From Room 103, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.139	ppb
51322	51322-1-HAL-F12	Across From Room 103, Fountain	Flush180	09-JUN-16	0.148	ppb
51322	51322-1-HAL-F12	Across From Room 103, Fountain	Initial	09-JUN-16	0.706	ppb
51322	51322-1-HAL-F04	Across From Room 123, Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	0.378	ppb
51322	51322-1-HAL-F04	Across From Room 123, Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	0.340	ppb
51322	51322-1-HAL-F04	Across From Room 123, Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	0.432	ppb
51322	51322-1-HAL-F04	Across From Room 123, Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	0.402	ppb
51322	51322-1-HAL-F04	Across From Room 123, Fountain 1	Initial	09-JUN-16	0.947	ppb
51322	51322-1-HAL-F05	Across From Room 123, Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.261	ppb
51322	51322-1-HAL-F05	Across From Room 123, Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.280	ppb
51322	51322-1-HAL-F05	Across From Room 123, Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.246	ppb
51322	51322-1-HAL-F05	Across From Room 123, Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.227	ppb
51322	51322-1-HAL-F05	Across From Room 123, Fountain 2	Initial	09-JUN-16	0.700	ppb
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	09-JUN-16	1.720	ppb
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	09-JUN-16	1.680	ppb
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	09-JUN-16	1.910	ppb
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	09-JUN-16	1.680	ppb
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Initial	09-JUN-16	6.430	ppb
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Initial	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-F07	Inside Room 110, Fountain	Initial	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	09-JUN-16	2.890	ppb
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	09-JUN-16	2.460	ppb
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	09-JUN-16	1.320	ppb
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	09-JUN-16	1.640	ppb
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	26-JAN-22	1.310	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	26-JAN-22	1.980	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	26-JAN-22	2.210	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	26-JAN-22	1.690	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Initial	09-JUN-16	1.960	ppb
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Initial	26-JAN-22	1.040	ug/L
51322	51322-1-110-S06	Inside Room 110, Sink	Initial	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	09-JUN-16	0.185	ppb
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	09-JUN-16	0.188	ppb
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	09-JUN-16	0.545	ppb
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	09-JUN-16	0.222	ppb
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	26-JAN-22	1.590	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Flush180	01-OCT-20	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Initial	09-JUN-16	1.330	ppb
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Initial	26-JAN-22	4.770	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS01	Kitchen, Left Sink	Initial	01-OCT-20	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-	Kitchen, Right Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
	KS02					
51322	51322-1-KIT-KS02	Kitchen, Right Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS02	Kitchen, Right Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS02	Kitchen, Right Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-KIT-KS02	Kitchen, Right Sink	Initial	26-JAN-22	1.080	ug/L
51322	51322-1-HAL-F08	Outside Gym Office, Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	0.510	ppb
51322	51322-1-HAL-F08	Outside Gym Office, Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	0.973	ppb
51322	51322-1-HAL-F08	Outside Gym Office, Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	0.651	ppb
51322	51322-1-HAL-F08	Outside Gym Office, Fountain 1	Flush180	09-JUN-16	0.487	ppb
51322	51322-1-HAL-F08	Outside Gym Office, Fountain 1	Initial	09-JUN-16	2.280	ppb
51322	51322-1-HAL-F09	Outside Gym Office, Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.334	ppb
51322	51322-1-HAL-F09	Outside Gym Office, Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.638	ppb
51322	51322-1-HAL-F09	Outside Gym Office, Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.575	ppb
51322	51322-1-HAL-F09	Outside Gym Office, Fountain 2	Flush180	09-JUN-16	0.382	ppb
51322	51322-1-HAL-F09	Outside Gym Office, Fountain 2	Initial	09-JUN-16	1.310	ppb
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Initial	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-F01	Room 111 Drinking Fountain	Initial	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Flush180	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Flush180	05-OCT-21	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Initial	26-JAN-22	1.000	ug/L
51322	51322-1-111-S01	Room 111 Sink	Initial	05-OCT-21	1.000	ug/L